

MON VOYAGE À BERLIN



Photo de groupe, le jour de l'arrivée, devant la Brandenburger Tor



- SOMMAIRE -

- ❖ Dimanche 24 mars 2013 - Le départ pour Berlin. p 3

- ❖ Lundi 25 mars 2013 - Premier jour - Flashback : du Berlin d'aujourd'hui à l'ex-Allemagne de l'est
 - Promenade de la Potsdamer Platz jusqu'au Bundestag. p 4-5-6-7
 - Visite du musée de la DDR. p 8
 - Montée dans la Fernsehturm. p 9-10
 - Rencontre avec la famille d'accueil. p 10

- ❖ Mardi 26 mars 2013 – Deuxième jour – Mémoire : Nazisme et Résistance
 - Visite du camp de concentration Sachsenhausen. p 11-12
 - Visite du mémorial de la résistance allemande. p 12-13
 - Découverte de l'ancienne zone du Mur à la Bernauer Straße. p 13
 - Questionnaire sur la famille d'accueil. p 13

- ❖ Mercredi 27 mars 2013 – Troisième jour – Panorama : Histoire : Berlin à travers les siècles.
 - Visite du château de Charlottenburg. p 14-15
 - Visite guidée de « The Story of Berlin » p 15
 - Visite d'un bunker anti-atomique. p 15
 - Temps libre dans un centre commercial p 16

- ❖ Jeudi 28 mars 2013 – Quatrième jour – Histoire et mémoire : le Mur
 - Visite du Musée du Mur. p 17
 - Visite guidée en ville sur les traces du Mur p 18
 - Visite de la Coupole du Bundestag p 19
 - Temps libre dans un centre commercial. p 19
 - Départ pour Soisy sur Seine p 19

- ❖ Vendredi 29 mars 2013 – Le retour à Soisy sur Seine p 20

- ❖ Remerciements p 21

- DIMANCHE 24 MARS 2013 -

- LE DÉPART -

Ca y est, c'est le grand jour ! Ma valise est prête, je suis prête. Je quitte la maison avec mes parents. Nous chargeons mes bagages dans le coffre. Une fois arrivée devant le collège, je dis au revoir à mes parents et je monte dans le car. C'est parti pour (au moins) quinze heures de car, j'ai peur de m'ennuyer pendant le trajet. Il n'y a personne à côté de moi, je peux prendre toute la place.

M. Bernardoni, M. Bray et bien sûr M. Lenoir nous accompagnent pour ce super voyage.

- LUNDI 25 MARS 2013 – PREMIER JOUR -

FLASHBACK : DU BERLIN D'AUJOURD'HUI À L'EX-ALLEMAGNE DE L'EST

Nous arrivons à Berlin aux environs de neuf heures. Je n'ai pas beaucoup dormi cette nuit, je suis un peu fatiguée. Mais finalement le trajet n'a pas paru si long que cela. Le bus nous dépose et nous marchons jusqu'à la Brandenburger Tor où nous mangeons notre petit déjeuner. Je trouve qu'il fait très froid ! Déjà que je suis frileuse ! Il y a même de la neige par terre !!!!!!!

Nous retrouvons Vassily qui a fini ses trois mois en Allemagne chez son correspondant, il s'appelle Mathaüs, il va passer la journée avec nous.

La Brandenburger Tor tient son nom du land qui entoure Berlin : Brandenburg. La capitale de Brandenburg : Potsdam a donné son nom à la Potsdamer Platz.

Promenade de la Potsdamer Platz jusqu'au Bundestag

La Potsdamer Platz est la place la plus importante de Berlin et d'Allemagne, c'est un nœud de communication et un nœud ferroviaire considérable. Nous y rencontrons notre guide qui va nous faire visiter le « nouveau Berlin ». La place a été construite après la chute du mur de Berlin par l'entreprise Sony. La place est surplombée d'un chapiteau spectaculaire réalisé en toile de verre, faisant penser à une montagne. Sony est d'origine japonaise, ainsi le chapiteau excentré permet de rappeler la forme d'une grande montagne japonaise. Lors de la création de cette place, l'idée était de mélanger bureau et espace culturel. On y trouve des lieux de musique, de cinéma et télévision et de shopping.

Un pan de mur de château allemand est exposé derrière une vitrine, il date de l'époque prussienne et a survécu aux bombardements, il permet de faire un lien avec le passé de la ville.

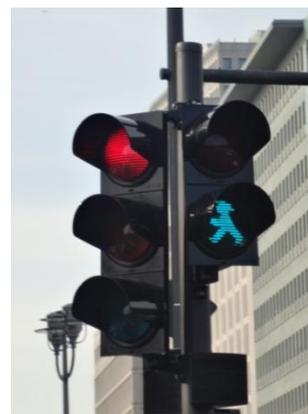


La Potsdamer Platz

Berlin est vraiment une très grande ville, elle est huit fois plus grande que Paris ! Nous passons devant des pans du mur de Berlin qui ont été déplacés devant la Potsdamer Platz. Nous croisons aussi les célèbres Ampelmännchen dans Berlin-Est. Au sol, le trajet du Berliner Mauer est retracé par une ligne de pavé qui sillonne la ville. Le mur de Berlin a été construit pendant la guerre froide, ce sujet est d'ailleurs l'un des principaux thèmes de notre voyage.



Un pan du mur de Berlin



un Ampelmännchen vert

Nous traversons le mémorial de l'Holocauste, il a été réalisé par Pieter Eisenmann, près du bunker d'Hitler ; après la réunification il fallait construire un mémorial pour l'Allemagne unie. Les gens peuvent circuler à l'intérieur, mais le mémorial s'abîme donc plus vite. L'idée est de faire participer les gens au devoir de mémoire, de les rendre actifs. Il n'y a aucune inscription. Il ressemble à un assemblage de tombe en pierre grise de différentes tailles ; plus nous sommes un centre du mémorial plus nous descendons ; à l'intérieur la lumière et le son sont différents. C'est très impressionnant, on se sent vraiment tout petit. On ressent toute l'oppression et la solitude des victimes de la Shoah. Il prend la place de deux terrains de Fußball !



Mémorial de l'Holocauste (avec la neige)

Nous retournons à la Brandenburger Tor. Sur la Pariser Platz, la place qui entoure la Brandenburger Tor, il y a les ambassades des Etats-Unis, de la France, du Québec et de la Hongrie.

Nous nous dirigeons vers le Bundestag. Juste devant se trouvent des stèles en hommage aux opposants politiques tués par les nazis. Ils sont essentiellement communistes. Sous le troisième Reich, le Reichstag, aujourd'hui appelé le Bundestag, a subi un incendie causé par un membre du parti communiste, sûrement embrigadé par les nazis pour mettre le feu. Cet acte permet aux nazis d'accuser les communistes d'un coup d'Etat contre eux et de les envoyer en prison ou en camp de concentration. Le Reichstag est alors en ruine, la seconde guerre mondiale n'arrange rien, le bâtiment subit les bombardements et il est donc encore plus abîmé. Il est reconstruit à la fin de la guerre. Vendredi après-midi, nous monterons dans sa coupole, j'ai hâte...

A côté du Bundestag, se trouve le ruban fédéral, il coupe perpendiculairement le tracé du mur et permet le côtoiement du peuple et du pouvoir. L'utilisation du verre, pour la construction des bâtiments symbolise, en opposition avec la dictature, la transparence de la démocratie qui n'a rien à cacher.



Le Bundestag



Le ruban fédéral

Après avoir mangé notre pique-nique dans le grand froid berlinois, sur les marches de la gare, à cause de M. Bray qui s'était perdu (!!!) dans la gare en allant chercher nos repas, nous marchons dans Berlin-Est jusqu'au musée de la DDR. Nous passons sur Unter den Linden, qui n'était avant qu'un chemin de campagne menant les princes au terrain de chasse (le Tiergarten). Ensuite, cette rue s'est agrandie pour accueillir de luxueux magasins et hôtels (l'Hôtel Adlon) et devenir le lieu de balade préférée des Berlinois.

Visite du musée de la DDR

Au musée de la DDR, nous sommes étonnés de rencontrer un autre groupe de français. Nous avons une guide qui parle français, elle réussit à nous rendre compte de ce qu'était la vie en DDR. Le SED, parti communiste dirigeant la DDR, est resté au pouvoir pendant quarante ans. Il n'y avait aucune liberté donc 2,6 millions d'habitants fuirent la DDR pour la BRD. Ceci a entraîné ensuite la construction du mur de Berlin. La population était surveillée jour et nuit par la Stasi qui l'empêchait de critiquer l'Etat. Dans la Stasi il y avait des espions, des gens étudiant et utilisant la torture physique et psychologique et des collaborateurs officieux qui espionnaient leurs proches, leur famille, leurs voisins, leurs amis. Cela pouvait être n'importe qui, certains étaient convaincus de leurs actes, d'autres le faisaient pour les avantages mais beaucoup y étaient forcés.

La liberté d'expression était inexistante, on pouvait donc aller en prison pour une simple parole contre l'Etat. La vie était très dure : pour avoir une voiture il fallait attendre entre dix et seize ans, jusqu'à dix ans pour un appartement et vingt ans pour un téléphone. En plus, il fallait être marié pour être sur les listes d'attente. Cela m'a beaucoup étonné !

Montée dans la Fernsehturm

Nous allons maintenant à la Fernsehturm. Tout à l'heure je l'ai aperçue de loin. Elle est gigantesque. Ça a l'air super d'y monter ! Je suis très impatiente !



La Fernsehturm

ticket d'entrée pour la Fernsehturm

Après avoir un peu attendu, nous sommes dans l'ascenseur qui monte jusqu'en haut. Une fois arrivée, je découvre une magnifique vue ! On voit tout Berlin, c'est super ! Heureusement que je n'ai pas le vertige car c'est très très haut.



Vue sur Berlin depuis le haut de la Fernsehturm



Intérieur de la Fernsehturm

Rencontre avec la famille d'accueil

Nous montons dans le bus. Il nous conduit au point de rendez-vous où nous allons rejoindre notre famille d'accueil, j'ai hâte de la rencontrer. Camélia, Sarah et moi sommes hébergées chez une dame qui s'appelle Petra Springer. Elle habite assez loin du point de rendez-vous. Pour rentrer chez elle nous devons prendre le tramway. Nous discutons avec elle pendant le trajet, elle est très gentille. Petra habite dans un immeuble. L'appartement est de taille moyenne. Nous nous installons dans notre chambre. Elle n'est pas très grande. Les murs sont peints en blanc et en orange. Il y a une vieille télévision qui malheureusement ne fonctionne pas. Mais nous avons suffisamment de place et la chambre est agréable. Nous offrons nos cadeaux à Petra qui les découvre avec plaisir. Nous mangeons de suite, mais nous sommes surprises de ne pas partager le dîner avec Petra, qui est allée manger dans sa chambre devant sa télévision. Je trouve cela dommage car nous n'avons pas pu discuter avec elle le soir.

Nous sommes très fatiguées et décidons que nous ferons le questionnaire demain soir.



Notre chambre

Visite du camp de concentration Sachsenhausen



Entrée du camp de concentration Sachsenhausen

Aujourd'hui, nous allons visiter un camp de concentration, je suis un peu anxieuse, je ne sais pas trop à quoi m'attendre. Ce camp s'appelle Sachsenhausen, il est près de Berlin, dans le village d'Oranienburg. L'introduction nous est faite par un guide parlant français mais le reste de la visite a été effectué par un guide allemand et M. Lenoir faisait la traduction.

Il a été créé en 1936, et s'est considérablement agrandi jusqu'en 1945, pour faire la taille de 400 terrains de Fußball !!!!! Il se divise en six parties : le camp de détention, où les prisonniers vivent dans de petites baraques en bois et où sont gardés les vêtements ; les fours crématoires ; la partie où sont formés les SS pour être gardiens ; une partie destinée au logement des SS et de leur famille ; le bâtiment T, où se trouve l'administration de tout le camp et où sont prises les décisions et la partie dite Kommandantur.

Dans ce camp il y avait beaucoup de juifs polonais, soviétiques et français. Ils étaient forcés au travail dans des usines pour fabriquer du matériel de guerre ou alors pour désamorcer des bombes qui n'avaient pas explosé. Le froid intense, la minuscule quantité de nourriture, l'absence d'hygiène et le travail très dur rendaient les conditions de vie horribles. Les lits superposés comportent trois étages et il y a au moins trois prisonniers dans chaque lit. L'espérance de vie était de six à huit semaines dans ce camp. Les plus faibles étaient tués la nuit lors d'une fausse visite médicale. Les cadavres sont brûlés dans les fours crématoires. Cette visite m'a appris beaucoup de choses, m'a impressionnée et m'a choquée.

Les prisonniers portaient un triangle sur leurs vêtements, de différente couleur selon leur raison d'emprisonnement. Les homosexuels et les Tziganes portaient un triangle rose ; les témoins de Jéhovah, les pacifistes et les religieux un triangle violet ; les associables (SDF, alcooliques, chômeurs, enfants de criminels) un triangle noir ; les prisonniers de droit commun (non-respect de lois nazi, vols) un triangle vert ; et les juifs portaient une étoile jaune.

A la fin de la seconde guerre mondiale, les Soviétiques ont utilisé ce camp pour enfermer les membres du parti nazi et les ennemis de Staline, jusqu'en 1950, beaucoup sont morts de froid (je comprends !!!!!), de faim ou de maladies, mais il n'y a eu aucune exécution. Une partie du camp a été détruite car les habitants du village voisin ont pris les matériaux pour reconstruire la ville après les bombardements de la seconde guerre mondiale, mais les maisons des SS sont toujours habitées aujourd'hui !!! C'est en 1961 que la RDA construit ce mémorial qui présente aujourd'hui treize expositions et encore quelques baraques pour rendre compte des conditions de vie des prisonniers.



Les lits des prisonniers



Les fours crématoires

Visite du mémorial de la résistance allemande

Cet après-midi, un guide nous fait, en français, la visite du mémorial de la résistance allemande. Il y avait deux types de résistance : la résistance contre le gouvernement qui occupe son pays et la résistance contre son propre gouvernement. La première forme de résistance consiste à saboter et à couper les moyens de communication, alors que la deuxième vise à espionner, distribuer des tracts pour convaincre d'autres gens de participer à la résistance et à saboter.

Quand Hitler accède au pouvoir, un très rapide changement politique a lieu : seulement dix mois après la nomination d'Hitler le communisme a totalement disparu. Et de l'incendie du Reichstag en 1933, naît une dictature nazie ; les droits fondamentaux sont abrogés. Une opposition de masse entraîne des arrestations en masse et énormément de prisonniers. Un système de camps de concentration est même créé pour les opposants politiques, cela

s'appelait un camp de rééducation politique. Il y eut beaucoup d'attentats contre Hitler, mais à chaque fois ils ont échoué. A Munich, plusieurs étudiants distribuaient des tracts. En 1943, Sophie et Hans Scholl ont eu l'idée suicidaire de distribuer des tracts en plein jour. Une concierge les a dénoncés à la Gestapo : ils ont été arrêtés, torturés puis guillotins, certains de leurs camarades ont été pendus.

Découverte de l'ancienne zone du mur à la Bernauer Straße

Après cette visite, nous découvrons l'ancienne zone du mur à Bernauer Straße. Nous avons vu les restes du mur de Berlin, c'est très impressionnant. Le mur est très haut et il y a encore un mirador. J'ai beaucoup aimé voir le mur, c'était très intéressant.



Un reste du mur de Berlin sur la Bernauer Straße

Questionnaire sur la famille d'accueil

Le soir, Petra est venue nous chercher, nous rentrons à son appartement. Nous décidons de faire le questionnaire.

Petra Springer habite à Berlin dans Lichtenberg, au neuvième et dernier étage de l'immeuble, il y a un ascenseur (heureusement !!!). Elle vit seule et a un fils de 24 ans qui s'appelle Alexander. Petra est professeur d'histoire, travaille dans un bureau et va au travail à pied.

MERCREDI 27 MARS 2013 – TROISIÈME JOUR

PANORAMA : HISTOIRE : BERLIN À TRAVERS LES SIÈCLES

Aujourd'hui, nous nous rendons au point de rendez-vous, toutes les trois, sans Petra ; et ce soir nous rentrerons toutes seules aussi.

Visite du château de Charlottenburg



Le Château de Charlottenburg

Ce mercredi matin, nous allons visiter le château de Charlottenburg. Une fois arrivés nous apprenons que les photos sont interdites, ou alors il faut payer.

Sophie Charlotte, l'épouse de Frédéric III, a demandé la construction d'un château de style baroque à l'architecte Nering. Au début son nom était Lietzenburg car le nom du seul petit village aux alentours était Litso. Les jardins de style baroque ont été modelés sur le style français. Pour la princesse, ils avaient autant d'importance que le château lui-même. Peu à peu la résidence d'été se transforme en château à triple corps de bâtiments. A la mort de la princesse, son mari donne son nom au château qui devient le château de Charlottenburg. Mais les bombardements de la seconde guerre mondiale détruisent complètement le château, il est ensuite reconstruit en suivant le modèle original. Les pièces sont réaménagées dans le style de Sophie-Charlotte. Les salles sont très luxueuses, les lustres magnifiques. Les meubles ne sont pas d'origine, mais la décoration est très bien faite. La salle la plus célèbre du château contient 2 700 pièces de porcelaines, toutes magnifiques, très détaillées et travaillées. Les dorures et les fenêtres rendent la pièce très lumineuse, ce qui met en valeur la

richesse des porcelaines. Malheureusement, à cause du magnifique temps de l'Allemagne (!!!) nous n'avons pas pu visiter les jardins, je trouve que c'est dommage, ils avaient l'air très beaux. La visite m'a plu, cependant je trouve qu'elle a été trop longue.



La très célèbre salle des porcelaines

Visite guidée de « The story of Berlin »

Le musée « The story of Berlin » nous est présenté en français par une guide. Ce musée retrace toute l'histoire de Berlin du XVIIIème siècle à aujourd'hui. L'Allemagne est devenue un seul état en 1871. En 1929, la crise économique ravage le pays et Hitler en profite pour prendre le pouvoir. Les communistes sont accusés de l'incendie du Reichstag et les droits fondamentaux sont suspendus, des milliers de personnes sont envoyés dans des camps de concentration, sans aucune réaction des allemands (sauf quelques résistants). Les juifs sont persécutés : la nuit de cristal, les camps de concentration, les camps d'extermination. Puis la Guerre Froide débute, le mur de Berlin est construit (13 août 1961). Berlin est bel et bien séparé en deux zones totalement différentes : la zone ouest, libre, et la zone est, communiste, répressive et autoritaire. Mais lors d'une conférence de presse, Schabowski commet une erreur, ce qui précipite la chute du mur de Berlin.

Visite guidée d'un bunker anti-atomique

Ce bunker a été construit pendant la Guerre froide, en 1973, à cause des risques d'une guerre nucléaire et de la peur du peuple. Il peut abriter 3 592 personnes (ce qui représente 1m² par personne) pendant une durée de seulement deux semaines ! On y trouve des salles de premiers secours, des douches de décontamination, des toilettes, des lavabos, une « cuisine » et une infirmerie. Ce bunker n'a jamais été utilisé. Et il faudrait deux semaines de préparation pour qu'il soit utilisable. Cette visite m'a beaucoup plu car elle était très intéressante.

Temps libre dans un centre commercial

Nous avons un temps libre, dans le centre où se trouve le musée. J'en profite pour acheter des souvenirs. J'ai acheté un porte-clés pour mon frère, un autre pour moi, et des stylos et des crayons pour mes meilleures amies.

Ce soir, nous rentrons toutes les trois, je suis chargée de composer les tickets de S-Bahn. Après avoir mangé très tôt (18 h 30), je discute avec les filles. Puis comme je suis fatiguée, je m'endors très vite.

Mon ticket de S-Bahn

HISTOIRE ET MÉMOIRE : LE MUR

Ce matin nous nous réveillons plus tôt que d'habitude car nous devons finir nos valises. Et oui déjà, ce soir nous reprenons le bus direction Soisy sur Seine. Nous remercions Petra de nous avoir accueillies, lui disons au revoir et partons, nous sommes en retard. Nos valises sont très lourdes. Heureusement le tram arrive tout de suite, et en nous dépêchant nous arrivons au point de rendez-vous à l'heure !

Visite du Musée du Mur

Ce musée témoigne de la construction du mur de Berlin, et surtout des tentatives d'évasion de la RDA.

C'est très intéressant, parfois les évasions sont présentées en maquette pour mieux les illustrer. Certaines sont très impressionnantes comme celle où un homme fait passer la frontière à sa fiancée qui est cachée dans des valises. Plusieurs personnes ont passé la frontière grâce à de faux uniformes et à un salut soviétique parfait. Une famille s'est évadée de la RDA en réalisant une tyrolienne, d'un immeuble en RDA jusqu'en RFA. Certains ont traversé la mer Baltique à la nage (cinq heures d'effort !) ou en petit bateau pneumatique.

Beaucoup d'évasion ont été faites par les égouts ou par des tunnels. Parfois, des enfants ont franchi la frontière cachés dans des sacs de provision. Des personnes passaient la frontière cachées dans le réservoir à essence d'une voiture, ou alors dans un haut-parleur. Deux familles se sont évadées grâce à une montgolfière. D'autre ont pris la fuite dans des voitures blindées (ciment coulé dans les portières et plaques de métal derrière le pare-brise. Souvent les évasions s'effectuaient de nuit, afin de ne pas être repéré.



Evasion grâce à une tyrolienne

Visite guidée en ville sur les traces du Mur

Il fait toujours aussi froid à Berlin ! Brrr, il y a même un peu de neige qui tombe. Je me demande s'il fera aussi froid à Soisy quand nous rentrerons, je ne l'espère pas en tout cas !

Avec notre guide, nous allons à la Zimmer Straße, cette rue était séparée en deux par le mur de Berlin. Alex Springer (le même nom de famille que Petra !!!) fait construire sa maison d'édition, pendant la guerre froide, à la frontière entre Berlin – Est et Berlin-Ouest, car il veut être présent lorsque le mur tombera. En haut de cet immeuble se trouve un écran géant mis en place par Alex Springer juste après la construction de l'immeuble. Il est face à la zone Est, pour diffuser les informations principales aux Berlinois de l'Est. En effet, ces derniers ont beaucoup de mal à obtenir des informations, sans être repérés par la Stasi. Elle surveille les gens en les mettant sur écoute et sous surveillance. L'Allemagne de l'Est vit sous la terreur. Même les balcons des immeubles Est-berlinois ne sont pas orientés vers l'Ouest, pour que les habitants ne puissent pas voir la zone Ouest.

Peu à peu le mur a évolué, d'un simple barbelé, il a ensuite été doté de gardes, puis le No man's land a été créé. Le No man's land est une zone, du côté Est du Mur de Berlin, il y avait des miradors, des chiens et des obstacles (gazon stalinien, barbelé, lames de fer...) Un jour Peter Fechter tente de passer le mur. Il passe le premier mur avant le No man's land, puis réussit à traverser le No man's land malgré les obstacles et les gardes dans les miradors. C'est au moment de passer le deuxième mur -le dernier mur à passer avant la liberté- qu'une balle l'atteint. Il tombe à terre et agonise pendant quarante-cinq minutes au pied du Mur. Il n'y a aucune réaction des gardes américains, il est finalement mort pendant le trajet à l'hôpital.

Les victimes sont généralement jeunes, la moitié a moins de vingt-cinq ans. A l'origine, le mur était blanc, mais rapidement il a été tagué côté ouest.

Après, nous sommes allés à Check Point Charlie, c'était ici que l'on pouvait passer de Berlin-Est à Berlin-Ouest et inversement, aujourd'hui c'est un espace touristique.



Check Point Charlie

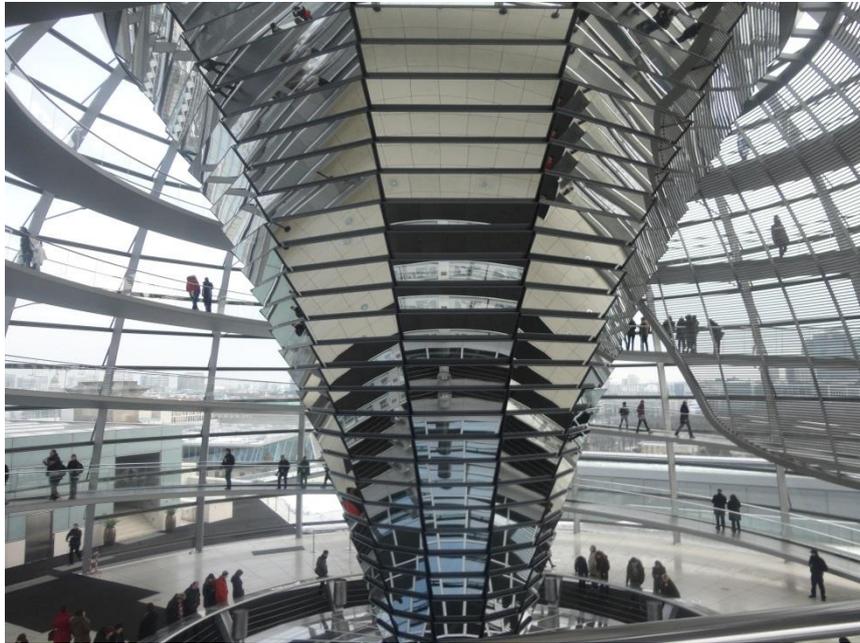


Panneau de sortie du secteur américain

Visite de la coupole du Bundestag

Après un temps libre dans un centre commercial, nous allons visiter la coupole du Bundestag, ça a l'air super !

Nous arrivons dans la coupole, c'est très grand. Elle est faite en verre, nous montons peu à peu jusqu'en haut, un audioguide, nous explique ce que nous voyons. La vue est magnifique, on voit tout Berlin !



La Coupole du Bundestag

Temps libre dans un centre commercial

Ensuite nous avons un temps libre dans un centre commercial, c'est super. Nous faisons du shopping. Les professeurs nous ont même acheté de très bons beignets. C'est génial, pour moi qui adore le shopping.

Départ pour Soisy sur Seine

Ca y est nous sommes tous installés dans le car, je suis à côté de Mathilde, nous discutons. Puis comme je suis très fatiguée, je m'endors.

- VENDREDI 29 MARS 2013 – LE RETOUR À SOISY SUR SEINE –

Ce matin, je me suis réveillée à sept heures ! J'ai très faim ! Nous nous arrêtons vers neuf heures pour prendre un petit déjeuner. Cette fois-ci le trajet me paraît très long, et nous n'arrivons à Soisy qu'à une heure et demie !

J'ai trouvé dommage que Petra ne mange pas avec nous, j'aurais préféré plus discuter avec elle.

Mais, même si je suis très fatiguée après cette semaine, c'était quand même un super voyage. La montée dans la Fernsehturm, dans la coupole du Reichstag, le musée du Mur et la visite guidée en ville sur les traces du Mur sont les activités qui m'ont le plus plu. Elles étaient géniales ! Les temps libres étaient vraiment super ! Bref, j'ai adoré ce voyage !!!!

Et, j'espère que je retournerai une prochaine fois à Berlin.

Ich hoffe, dass ich nach Berlin noch einmal fahren werde.

[Il reste encore deux pages !]

- REMERCIEMENTS -

Je remercie les deux chauffeurs qui nous ont supportés pendant toute la semaine, ainsi que tous les guides qui nous ont fait visiter les musées, les mémoriaux et Berlin.

Je remercie également Petra Springer qui a eu la gentillesse de nous accueillir chez elle et de nous fournir les pique-niques, pendant plusieurs jours.

Et pour finir je remercie évidemment M. Lenoir qui a organisé ce fabuleux voyage, ainsi que M. Bray et M. Bernardoni. (Et merci pour les beignets....)



Photo de groupe devant le Bundestag

Vraiment un super voyage !!!...
Eine super tolle Reise !!!...